

(جون زیگه) نوشه و بیریاری سیاسی سویسی و داکوکیکه ری یه کم له مهشه له کانی ههزاری و برستی جیهان

(ههنوکه جه نگی جیهانی سیههم دژی که لانی سیههم هه لکیرساوه)

له گوئیاری (السیاسته الدولیه)ی میسری و هر گیراوه / سوسن حسین چاوپیکه و تنه کهی ئەنجام داوه ئەحمد فاتیح
محمد و هریگیراوه بۆ به کوردى

پ/ بهو سیفهتهی بیریاریکی به توانيت و خوت تەرخانکردووه بۆ داکوکیکردن
له کیشە کانی جیهانی سیههم و چەندىن دانراوت ھەيە ، زۆربەيان دەربارەی کیشە کانی
ھهزاری و برستی يه له ولاكانی باشوردا ، و چۆنیهتی بەرەنگاربۇونەويان . تا
رېکخراوى نەتهوھیه كگرتووه کان بۆ پۆستى بەريادەری ليژنەی (ماف له خوراکدا)
کاندىدیان گردیت ، چى واى لېکردى بايدىخ به کیشە کانی ههزاری و برستی بدھى لە
جیهاندا؟

ج ز/ پەندىكى كۆن ھەيە دەلىت (ھەسته باشە کانت چ مانايدك دەبەخشىت ئەگەر
و هرنە گېرىدىت بۆ بوارى عەمەل ، و زانست چ سودىكى ھەيە ئەگەر جى
بەجيئە كریت و ئەنجامى نەبیت) ھەروھا پەندىكى دى دەلىت (گرنگ نىھ ئەم
جيھانە جى بەھىلىت و مەۋھىتى باش بىت ، گرنگ ئەھوھى جيھانىكى باش لەدواى
خوت جىيەيلەت) . كتىي (برستى لە جيھاندا ۰ ۰ ۰ چىز و كېكە پېشکەشە
بە كوره كەم) بەرھەمى شۇرشى مەرۆقە دژى بارودۇخى سىتم لە جيھاندا ، ئىيمە ئىمەرۇ
لە بارودۇخىكى زۆر نائاسايىدا دەزىن ، ئەھوھى لەم كاتانەدا و لە سەرەتاتى ھهزارەت
سېھەمدا حوكىمى جيھان دەكات سىستەم دارايىھ كىشەر بەرەكەن ، و اتە سەرمایەدارى
جيھانى بەسىستەم و حوكىمەتە كانىانەو ، و مەمارەسەى رۆزانە و شىوازى دانانى ياساى
كارە كانى ئەم سىستەم بەشىوھى كى بىنەرتى لە گەل بەرژەوندى زۆربەي زۆرى
دانىشتوانى گۆرى زەوي ناكۆكە و زىيانىكى زۆر دەگەيەنىت . جيھانگىرى ھەنگاوش
ھەنگاوش ئابورييە نىشتمانىيە كان بە ئاراستەي يەك بازارى سەرمایەدارى جيھانى يەك
دهخات ، و اتە كار لە سەر ئاویتە بۇونىكى بەزۆرى ئەم ئابورييە دەكات لە
بازارىكى جيھانىدا . بىگومان دلىيام ئەم پەۋسەيە دەبىتە هوى گەشە كەدىنىكى

ز به لاحی هیز به رهه مهینه کان، و دروستکردنی کومه لیک سامانی گهوره
لهه رساتیکدا، کهله کهبوونی سه رمایه داری و سیستمی به رهه مهینان ئاماژه هیزرو
گورپوتین و داهینیتیکی بیوئینه یه و جیگا کی سه رومانه، ولهماو یه کی که مدا
به رهه می جیهانی زیادیکردووه و قهباره هی بازرگانی جیهانیش سی به رامبه ر
زیادیکردووه، به لام سه رفکردنی وزه هه چوار سال جاریک زیادده کات، بو
یه که مجاهه لمه میزرودا مرؤفایه تی بهم شیوه یه گهشه بکات و سوود مهند بیت له سه رووه
و سامان، کهله زیر زهودا ئهه هه موو سامانه هه بیت و بهه زارنه و هنده
له پیداویستیه کانی مرؤف زیاد بیت، له گهله ئهه شدا رؤزانه له سه ر ئهه ستیره
پر له سامانه نزیکه ۱۰۰ هه زار کهس له بر سیتی یا کاریگه ری بر سییدا ده مرن، و
گوره کان به زماره یه کی زور پر ده بنه و له قوربانیانی بر سیتی، ئیستا لهه کاته دا
826 ملیون کهس به شیوه یه کی دریز خایه ن و ترسناک بهه وی به دخورا کیهه و
ده نالیین، له وانه ۴۳ ملیونیان له ولا تانی باکوری پیشکه و تووه له رووه
ئابوریه و ده زین، و زماره یه کی زور تریان که ۵۱۵ ملیون که سه له ئاسیا ده زین و
کوی دانیشت وان پیک ده هین، به لام ئه گهر به راوردی ریزه قوربانیانی
بر سیتی به زماره سه رجم دانیشت وان بکهین، ئهوا ئه فریقیا روش پیست قور سترین
باج ده به خشیت: که ۱۸۶ ملیون مرؤف هه میشه بهه وی به دخورا کیهه و ده نالیین،
واته ۴۳٪ کوی دانیشت وان ناوجه که وزور بهی ئه وانه ده نالیین و ریکخراوی فاو
به (بر سیتی کوشند) ناوزه دیان ده کات بشه خورا کی رؤزانه یان ناگاته ۳۰۰ کالوری
که ئه مهش بهشی مانه وهیان ناکات.

پ / لیره دا چیز کی ئه دوو گهنجه ئه فریقیه دیته وه یادمان که جه سته یان بیووه
به سته له ک له گهنجینه کی فرۆ که بیونگدا، وله فرۆ که خانه کی برۆ کسل نیشته وه و له گیرفانی
یه کیکیاندا نامه یه کی کاریگه ری ئاراسته کی جیهانی رؤژن او اکرد بیو، ده لیت که
ژیانی خویان کر دوته قوربانی له پیساوی ئه وهی جیهانی گهشه کردوو ئاگاداری بارو دو خی
پر ترازیدیا کیشوه ری ئه فریقیا بیت!
ج ز / زور بهی ئه دهوله تانه کی تووشی بر سیتی کوشنده هاتوون ده که دیتھ ئه فریقیا
ره شه وه و ۱۸ ولا تان، وها یتی له دور گهی کاریهی و ئه فغانستان و کوریا باکورو

بهنگلادیش و مهندسیالله ئاسیا + برسیتی و تینویتی و نهخوشتی و ملممانی ناوخوییه کان ، سالانه زماره یه کی زور لهزون و پیاو و منال مالویران ده کهن ، که زور له قوربانیانی ژماره ی جهنگی جیهانی دووهم زیاتره که شهش سالی خایاند ، ئیستا ده توain بلىين جهنگی جیهانی سیههم سه بارهت به گه لانی جیهانی سیههم هله لگیرساوه و هر حهوت خوله کیک منالیک که متر له ده سال له برساندا ده مریت ۰ پ / کاتیک له مارسی رابردودا و هک نویهه ری تاییهه تی لیژنهه (ماف له خوراکدا) سه ردانی بهرازیل ت کرد ، بارودخی ئه و ولاتهت هله لسه نگاند که ۵۵ ملیون که س به هوی به دخوراکی و برسیتیه وه ده نالیین و ئه م بارودخهش قبول ناکریت ، چون راشهی تیکچوونی هاو سنه نگی خوراک ده کهیت له ولاطیکی پر له سه رووهت و ساماندا؟ ج ز / به بی راپورته کانی حکومهه تی بهرازیل ۲۲ ملیون که س له ژن و پیاو و منال بهشیوهه کی ترسناک به هوی به دخوراکیه وه ده نالیین ، و ئوپوزیونی پهلهه مانی جهخت ده کاته وه ژماره ی قوربانیانی برسیتی دریژخایه ن له بهرازیلدا ده گاته ۴ ملیون ، هه رووهها کونگرهی قده کان که سالی ۲۰۰۱ به ستر ائه م ژماره یهیه ب ۵۳ ملیون هه زمار کرد ، بهرازیل نو هه مین هیزی ئابوریه له جیهاندا ، و هک ئاماژهت پیکرد ولاطیکی پر له سه رووهت و سامانه ، و یه کیک له فاکتهه کانی بلاو بونه وهی برسیتی و دابه شکردنی نا عه داله تیانهی ئه سامانه یه ، له یاسای بهرازیلدا چاکسازی کشتورکالی هه یه ، بهلام بیرو کراسیهت و گهندله که نگیان کپ کردووه ، له ۲٪ی مولکداره کان (ملاک) له برازیل خاوهنی ۴۳٪ی زه و زاری کشتورکالی ، ئه گهه ئاوریک له رابردوبدهینه وه بق لیکولینه وه له هه کاره قول و میزوویه کانی ئه م بارودخه نائیساییه ، کاتیک پورتو گالییه کان بهرازیلییان دوزیه وه ، داگیر که ره پورتو گالییه کان له سه ره تای سه دهی شانزه هه م هله لستان به بلاوه پیکردنی دانیشتوانه ره سنه کان و له ناو بردنییان ، پاشای پورتو گال ئه و زه ویانهی داگیری کرد بعوو به گویره هی تیوریک دابه شیکرد ئه ویش : زه ویه کانی که ناری به دریزایی دابری و به سه ره نهان و هیزو قده شه و تویزه پهراویزه کاندا دابه شیکرد ، و ما فی ئه ویان پییه خشرا که زیاتر بچنه ناووه و چهندیان تواني داگیری بکهن بهشیوه هی ھیلیکی ریک له ناو ئه و کیشووه شاردر اووه یه دا ، ئه مولکه فراوانه ش به کابیتیانیاس ناو ده نرا ، وله سالی ۱۸۲۱ ئیمپراتورییای برازیلی سه ره خو را گهه ندرا و

سالى ١٨٨٨ رژىمى كۆيلايەتى كۆتايى هات، و سالى ١٨٨٩ كۆمارىيان راگەياندرا،
ودوار راگەياندى كۆمارىيەت ئەم زهويانه وەك خۆيان مانهوه ، بۇيە ئەم رژىمە
خلىتە داگىركەرى مەلاكە كان لەبەرازىل بەرددوام بۇو ٠

پ/لەلایەن لىزىنەي مافى مروقى سەربەندەتەۋە كۆرتووه كان بۇ چاودىرىيەردن و
جىيەجيڭىرىنى راگەياندى رۆما دەربارەي (ئاسايىشى خۆراك لە جىهاندا)
راسېيردرابوویت ، ھەروەھابە سەرپەرشتىيارى پلانى (كۆنگرەي خۆراكى جىهانى) ،
ئايا تا چەند ئەم پلانە لە ئائىنەدا سەركەوتۇوھ ؟

ج ز/كۆنگرەي رۆما سەركەوتۇوھبوو، لەم كۆنگرەيەدا ھىچ سەرۆك دەولەت و سەرۆكى
حکومەتە پىشەسازىيەكانى جىهان ئامادەنبوون ، تەنها سەرۆك وەزىرانى ئىسپانيا
كەلەو كاتەدا سەرۆكى لىزىنەي يەكتىي ئەورۇپا بۇو ، ھەروەھا سەرۆك وەزىرانى
ئيتاليا بۇ چەند كاتىزمىرىك ٠ تەنها بىريارىك كە پۆزەتىف بۇو بىريارى
پىكھىتانى كۆملەتى كار لەپىناوى ئامادە كەرنى چەند پىشنىيارىك بۇز بەرددەم
رېتكخراوى (فاو)، كە ھەردوو سال جارىك بەمەبەستى روپەرەبوونەوهى كىشەى
برسىتى و كەم كەرنەوهى كارىگەرىيەكانى ٠

پ/ جىاوازى نىوان (ئاسايىشى خۆراك) و (ماف لەخۆراك)دا چىيە؟
ج ز/ جىاوازىيە كى بنەرتى و سەرەكىيە، ئاسايىشى خۆراك ئامانجىكى سىاسىي يە ،
رنگە بەرnamە حکومەت بىت و كار لەسەر بەدېھىتىنى بکات، بەلام ماf لە
خۆراكدا پىچەوانەيە ، لەگەل تەواوه ماfە مەدەنلى و سىاسىيەكاندا يە كىكە
لەماfە كانى مروق، ودەبىت ياسا ناو خۆبى و جىهانى كانىش دەستەبەرى بىكەن ٠
پ/ھەميشە و بەبەرددوامى پرۆتسىتۆرى سەپاندى سزا ئابورىيەكانى بۇسەر دەولەتان
بەھۆى ھۆكاري سىاسىيەوه، چونكە قوربانىيە ئەم سزا يەھەميشە كەلەن ئەو
دەولەتە ھەزارانەن، پىشنىيارتان بۇ روپەرەبوونەوهى ئەم كىشىيە چىيە؟

ج ز/ سەپاندى سزا ئابورىيەكان بەبى جىاوازى پىشىلىكەنىكى تەواوى ماf
مروق، كەبەلگەنامە كانى نەتەوھىكەن كەن و راگەياندى قىيىاي سالى ١٩٩٣
پرۆتسىتۆرى دەكات ٠ كۆملەتى گشتى نەتەوھىكەن كەن سالى ٢٠٠١ ئىدانەي ئەو كۆتە
ئابورىيە كەمماوهى دە سالە ئەمريكا سەپاندوھىتى بەسەر كوبادا، و خودى خۆم
ئىدانەي ئابلىقەي ئابورى سەر عىراقم كەن كەن ئەنجومەنلى ئاسايىش بىريارداوه، بۇتە

هۆی رودانی کۆمەلیک تراژیدیا بۆ گەلی عێراق ، کەتا ئیستا لهژیر نالەی
برسیتی و نەخوشتیدا دەنالیین ، بۆیە ئەم بربارانە ناییت بهیچ جۆریک داکۆکی
لییکریت

پ / لەدانیشتنی ژمارە (٥٥) لیژنەی ماف مرۆڤ لەپریلی رابردودا
راپورتیکتان پیشکەش کرد، تیایدا باست لە جیاوازی ناو ریکخراوی
نەتوهیه کگرتووه کان کرد ، و چالاکی هەندیکیانتان وەک سندوقی دراوی نیودەولەتی
و ریکخراوی بازرگانی جیهانی جیاوازییە کى تەواوی ھەیە لەگەن چالاکی ئەو
وەکالەنانەی کار لە پیناوی عەدالەتی کۆمەلایەتی و ماف قرۆقدا دەکات، چارەسەری
ئەم جیاوازییانە چیيە؟

ج ز / بیویسته ئامازە بەو سی بەلگەنامە سەرە کیە بدریت کەلەلایەن
نەتوهیه کگرتووه کانه وە سەرتای سالى ١٩٩٢ بەسەرۆ کایەتی سکرتیری گشتى پیشوو
(د) بگرس بگرس غالى) ئاماذه کراوه، کە ئەجندەيە کە بۆ ئاشتى ، و پەرەپیدان و
دیعوکراتى، ئەم سی چەمکى ئەجندەيە ستراتیزیکى روون و بەتوانا بۆ ھەممۇ
دەزگاكانى نەتوهیه کگرتووه کان دادەنیت . وەلى ئەم جیاوازییانە لە
ریکخراوە کەدا بەردەوام بۇو و د) بگرس بگرس غالىش وېرائ ئەوھى کەسايەتىيە کى
بەھىز بۇو، و ئاسوئە کى روونى ھەبۇو بەلام توanax ریگرتن لەم دابەشبوونەي
نېبۇو، ریکخراوى نەتوهیه کگرتووه کان ئەستىرەيەك پىكىدەھىيەت کەسەدان و
ھەزاران ژن و پیاوى خاوهەن توانا و کارى جیاوازى تىددانیشته جىيە، وزۇرەبەيان
بىرىتىز و خاوهەن ليھاتوو يە کى جىهانىن، ریکخراوى تەندروستى جىهانى و ریکخراوى
کارى نیودەولەتى و ریکخراوى جىهانى مولىکى فىرى و ریکخراوى كىشتوکال و خۆراك
و ریکخراوى کەشنانىي جىهانى و ریکخراوى زانىيارى و رۆشنبىرى 00000 ھەممۇيان
کارى گەورەومەزن ئەنجام ئەدهەن بۆ غۇنونە ١- جەنگى ریکخراوى تەندروستى جىهانى دەزى
نەخوشتى و پەتقا ٢- جەنگى ریکخراوى يۇنسىيف و فاو لەپیتاو رزگارى كىشتوکال
برسیتى ٣- ستراتیزیيەتى بەنرخى نويئەرايدەتى مافە كانى مرۆڤ لەپیتاوى نەھىشتىنى
جیاوازى رەگەزى و ئەشكەنجه دان و سیاسەتى ئاپارتايىد ٤ - يارمەتىيە رۆژانە كانى
نويئەرايدەتى كاروبارى پەناھەندە كان بۆ ملیونەها مرۆفى ليقەموماو لەجيھاندا
وېرائ ھەممۇ ئەو كارانەي پىپۇرانى نەتوهیه کگرتووه کان بەزىرە كى و ئازايەتى

ئەنجامى ئەدەن بۆ يارمەتى هەزاران و نەدارانى جىهان، بەلام ھىچ پىكىاهىيىت بەبەراورد بەقەبارەتى ئەو زيانانەتى تۇوشى دەبن ، بەھۆى دەلالەكانى سندوقى دراوى نىودەولەتى و بانكى جىهانى و رېكخراوى بازىرگانى جىهانى ٠ سندوقى دراوى نىودەولەتى و بانكى جىهانى و رېكخراوى بازىرگانى جىهانى لەسەربىنەمای رېكەوتىنامەتى واشتۇن يا كۆپۈنهوهى واشتۇن كارده كەن، كە كۆمەللىك ھەنگاوه ئامانجى ئازادى رەھاى سەرمایە و كالا و خزمەتگۈزارى و زانىارىيە كانە، و بەتايمەتكىرىدىن چالاکى ھەموو كەرتە گشىتىيە كان و مەبەستىيان بەجيھانگىر بۇونى بازارە، كەھەلۋىستىكى نائاسايىي و پىكەنیناۋىيە! وە كالەت و رېكخراوه كانى نەتهوھى كەرتووه كان كەلەپىتاوى ھاو كارىيە مەرۆيە كاندا كارده كات، راپورتىكى سالانە بە كۆى چالاکىيە كانيان پىشكەش بە ئەنجومەن ئابورى و كۆمەلايەتى سەربەنەتهوھى كەرتووه كان دەكەت ٠ ھەروەھا سندوقى دراوى نىودەولەتى و بانكى جىهانى و رېكخراوى بازىرگانى جىهانى كە كۆمەللىك دەزگاي سەربەنەتهوھى كەرتووه كانن ، و چالاکىيە كانيان دەخرىيەتى ژىر چاودىرى ئەنجومەن ناوبر اوھو، ئەنجومەن ئابورى و كۆمەلايەتىش لە چەند دەولەتىكى ھەلبىزىرداو لەلايەن كۆمەللىي گشتىيەوە ، بەپىلى ماددەتى (١٠) ئى بەلگەنامەت نەتهوھى كەرتووه كان پىكىدىت، و كارى ئەم ئەنجومەن ھەلبىزىرداوا دەستەبەر كەردىن ڪارو چالاکىيە كانە لە گەللىسىاسەتى دەزگا و وە كالەتە كان و پرۆگرامى نەتهوھى كەرتووه كان ، و ئەگەر وىئەيەكى كارىكتاتىرى بارودۇخى ئىستىاي سەدان مiliون لەزىن وپياو و منداڭ لە ناوجەتى باشورى گۈزى زەويىدا بىكىشىن دەتونانى بلېيىن : سىخورەكانى سندوقى دراوى نىودەولەتى و بانكى جىهانى و رېكخراوى بازىرگانى جىهانى ھەموو رۆزىك بەدەست و بازووە كى پۇلاين سەرجەم بەرناامە كۆمەلايەتىيە كان ويران دەكەن كە بەھۆى تواناي كارمەندانى رېكخراوه مەرۆيە كان و رېكخراوه كانى گەشەپىدان ھاتۇتەدى ٠ پ/وەك چۈن حەكومەتى شارۇن تەپ و وشك لەشارو گوندە كاندا لەناودەبات بەيانوی جەنگ دىزى تىرۇرى فەلەستىنى؟

ج ز/بەبۇچۇونى خۆم ئەو سىاسەتى سەركوتىرىنى ژەنرالەكانى ئىسرائىل و لەسەر وويانەوە شارۇن ، سىاسەتىكى تاوانكارييە دەچىتە ژىر بەندى (تاوانى دىزى

مروڙ فایه‌تی)، حکومه‌تی شارون پرۆسەیه کی پراگماتیانه په یو ده کات بو کوشتنی سه رکرده سیاسیه فله‌ستینیه کان، و هم‌لده‌ستیت بهویرانکردنیکی تمواوی کیلگه و بیرون شویپی نیشته جیبون و په شبگیری و ئەشكهنجه‌دان بهبی و هستان . ئەم حکومه‌تہ به سوپاکه کی په لاماری شاره فله‌ستینیه کانی ناوچه‌ی ئۆتونومی ئەدات و داگیری ده کات که په یماننامه‌ی توسلو پاریز گاری ده کات، ئیستاش له ڙیز خانووه رو خاوه کاندا که له لایهن فرۆکه کی ئەباتشی و تانکه کانه و بوردو مان و ویرانکرا بولو، ویرای لاشه کانیش ڙن و پیاو و مندالی بریندار ههیه بو چهند رۆژیلک بهبی هیچ یارمه‌تیه کی پزیشکی، ئەو توله کویرانه‌یهی شارون هیچ په یوندیه کی به پرهنسیپه مروڙیه کانی دهوله‌تی ئیسرائیل و لیبوردنیانه و نیه، به لام ئەفسوس له لایهن واشنټونه و پیروزیابی لیده کریت .

پ/ که و اته پیشنيار تان چیه بو به ره نگار بولونه و نیه و ململانی دژواره‌ی فله‌ستین ئیسرائیل، که ره نگه بیته هۆی کاره ساتیکی جیهانی؟

ج ز / به بچوونی به نده پیویسته به زو و ترین کات کۆملگای نیو دهوله‌تی لیپرسراویتی ناردنی هیزیکی چه کداری نیو دهوله‌تی روانه کی فله‌ستین بکات، و هک ئەوهی له کۆسۆفuo تهیوری رۆژه‌لاتدا کرا، بویه ده بیت پاریز گاری له گه لی فله‌ستینی شه هید بکهین له و کوشت و برینه هیزه زایونیه داگیر که ره کان، و ده بیت بچیته قو ناغی جیهه جیکر دنه و بهبی هیچ گورانکاریه ک لهده قه ره سیمه کاندا، که له لایهن نه ته و یه کگر توه کانه و سالی ۱۹۹۷ به ناوی بریاری دابه شکردن و لا بردنی کۆملگا نیشته جیهه کانی ئیسرائیل، و ده ستہ بھر کردنی ما ف زه و تکراوی په ناهنده فله‌ستیه کان و گه راندنه و یان بو نیشتمانی خویان .

پ/ چاره سه ر چیه که ئیسرائیل ملکه چی ئەو بریارانه نابیت، و ولا تهیه کگر توه کانی ئەمریکا ش پالپشتی ده کات؟

ج ز / ئەوه لیپرسراویتی کۆملگای نیو دهوله‌تی و ویژدانی ئەو کۆملگایانه یه که کاتی ئەوه هاتووه دنگیان همه بیت .

پ/ بریارتان بو دواکاری ئە ولا تانه بھه و ولا تانی باشور ناوزه دده کرین چیه، چون پیداویستی گه لانیان دابین ده کریت؟

ج ز / له راستیدا بارود ڏخه که کاره ساتباره، له کاتیکدا دهوله مهنده کان زیاتر

دھولے مهندتر دهبن ، وھزاران زور بھزووی خراپتر دهبن ، بهپی نامارہ کانی سالی ۲۰۰۲ (%) دانیشتووانی جیهان کونتھلی زیاتر لہ ۸۰٪ ائمہ ئوتومبیلانہن دهکهن کہ بھے قامہ کاندا ھاتوچو دهکهن و ۲۰٪ ای وزہ سہرف دهکهن، لہ کاتیکدا زیاتر لہ (۱) ملیار کمس لہ ڙن و پیاو و مناں ۱٪ ای داھاتی جیهان بھش دهکهن ۰ بھم جوڑہ داھاتی تاک لہنیوان سالانی ۱۹۹۲-۲۰۰۰ دابھزینیکی خیرای لہ ۸۱ ولاٽدا بھخویہ و بینی، بھ جوڑیک کھتیکرا ای تھمنی مرؤفیش دابھزی ، بونونه لهولاٽیکی وہک روآندابو کھمتر لہ ۴ سان دابھزی و لہئه فریقیا رہش بو ۷ سان، هزاری زور بھخیرا بی بالی بھسہر ولاٽانی جیهانی سیئم دا کیشاوه، بھشیوہ یہاک زورتر هھزارتر دهبن تا ۱۰۰ ملیون کمس لہ دھیہ کدا ۰ ئام جیاوازیہ زورہی خھریکہ حوکمی جیهان بکات پیش ھہمووشیک بو خراپی دابھشکردنی هیزی کریں دھگھریتھو بھتاپیہتی لہ بواری تھندروستیدا کہ راشکاوانہ دھردھ کھویت، ویرای ئهوہی ولاٽانی جیهانی سیئم ۸۵٪ زیاتری دانیشتووان پیک دھھین بھلام ئام دھولے تانہ ریزہ ۲۵٪ دا وودھرمان پیک ناھین لہ بازاری جیهاندا، لیڑھا دھیین کارگہ کانی دھرمان ۱۲۳ جوڑ دھرمانی نویان لہنیوان سالانی ۱۹۷۵-۱۹۹۶ بھرھمھیناوه، وئهوہی پھیوندی بھچارہ سہر کردنی نہ خوشنیہ و بولہ ۱۱ دھرمان تپیہ رنا کات،

پ/ باوہرت وایہ ئام داواکاریہ چاکسازیانہ بھشیوہ کی باشت و بھخیرا بی لہ سہر ئاستی حکومت و حیزبہ کانی ئهو ولاٽانہ جیبھجی بکریت، بو ئاماڈہ کرنی ستراتیزیہ تیکی ھاوہش بو دڑایہ تیکردنی هھزاری و برستی؟

ج ز/ بھرامبھر ئام رپچوونہ زورہی دھسہلاتھ چارہ نو و سسازہ کان کوملگای مه دھنی جیهانی نوی و ئامانجیکی گھورہ پیکدھھین ۰

پ/ لہ پنجاکانووہ کاتیک پھرتوو کی بھناوبانگی جوسی دی کاسٹر (جو گرافیا هھزاری سیاسی) دھرچوو، تپیروانیتناں چونه لہو بوارہ ۱۱، لہو کاتھوہ تائیستا لہ گھن

رہچاو کردنی زوربوونی ژمارہ دانیشتووان بھتاپیہتی لہ ولاٽانی جیهانی سیئمدا؟

ج ز/ جوسی دی کاسٹر لہ سہر تا پنجاکاندا کتیپی بھناوبانگہ کھی (جو گرافیا

ھھزاری بو برستی) دھر کرد، ویہ کھ ورگیرانی بو فہرنسی سالی ۱۹۵۲ دا کرا/

لہو ساتھوہ ژمارہ قوربانیسان زور بھھزارہ زیادیکردووہ گومانی تیڈانیہ کہ

زوری ژماره‌ی دانیشتووان کاریگه‌ری له‌سهر بر سیتی هه‌بووه

ترازیدیای ئیمروی تاکه کان هیچ جیاوازیه کی نیه له گهله سده‌هی رابردوو، ئهو

منداله‌ی له‌سهره‌تای لهدایك بونه‌وه تاته‌مه‌نی (۵) سالى بھوی به‌دخوراکیه‌وه

ده‌نالیتیت تاکوتایی ژیانی کاریگه‌ری له‌سهردھبیت، ئه گهه ئیمرو توانامان هه‌بیت

که‌سیتکی هه‌رزه کار که‌ماوه‌یه کی زور تووشی به‌دخوراکی بورو بگهربینه‌وه حاله‌تی

ئاسایی خوی بھوی چاره‌سهریکی سه‌که‌توو له‌زیر سه‌په‌رشتیاری پزیشکدا، ئهو

سه‌باره‌ت به‌مندالیک ته‌مه‌نی له (۵) سال تیپه‌رنه‌بووبیت مه‌حاله چونکه

خانه‌کانی میشکی بھوی به‌دخوراکیه‌وه پو کاوه‌تموه که به (لهدایك بونه‌وه

له‌سیداره‌درادون) ناوده‌برین، برسیتی و به‌دخوراکی هه‌میشه له‌عنه‌تیکی به‌جیماو

پیکده‌هینیت، هه‌موو سالیک دهیان ملیون دایك که تووشی به‌دخوراکی توندبوون

دهیان ملیون مندالی تووش بورو به‌دخوراکی ده‌خنه‌وه، لیزه‌دا ژنه‌کانی (صمۆیل

بیکیت) مان بیرده که‌وته‌وه کاتیک مندالیان ده‌بیت و له‌سهر رۆخی گۆرن، که‌مرؤف

ده‌سته و هستانه له‌برامبه‌ر و هسفی ئهو ترازیدیا و کاره‌ساته‌یی مرؤف که به‌رده‌وام

بر سیتیه‌تی، چون ده‌توانیت له گهله له‌لاتنی رۆزی نوی خوراکی خوی و مندالی دابین

بکات؟ ئەم دله راوکییه‌ی مرؤف زور به سویتله‌هئازاری جه‌سته و نه‌خوشي‌کانی

له‌شیکی لاواز، ئەم کاره‌ساته رۆزانه بھشیوه‌یه کی ئاسایی و سارد بھوی

بر سیتیه‌وه تووشی ملیون‌ها مرؤف ده‌بیت له‌سهر ئەم زه‌ویه که‌پر له‌سامانه، زه‌وی

بھوی ئەو گهشەپیدانه‌ی له‌بواری کشتوكالیدا پیکه‌یشتیووه ده‌توانیت خوراکی (۱۲)

ملیار کەس دابین بکات، بەمانایه کی دى به گوپره‌ی راپورتی نه‌تموه‌یه کگر تۇووه کان بۇ

خوراک و کشتوكال له سالى ۲۰۰۰ هەرتاکیک ده‌توانیت رۆزانه ۲۷۰۰ کالورى

و هر بگریت، کاتیک ژماره‌ی دانیشتوانی زه‌وی کەمیک له (6) ملیار کەس

تىدەپەریت، و ۸۲۶ ملیون کەس لەزیر برسیتی و به‌دخوراکیه کی بھەیزدا

ده‌نالین، ئەوا هاوا کیشە که زور بەئاسانیئەوهیه: ئەوهی مولکی هەیه دەخوات و

دەزى و ئەوهی نیهتی ئازار دەچىزیت و بى توانا دەبى و دەمریت! ئەم برسیتی

و به‌دخوراکیه توندە بەرھەمی خودى مرؤفه، بھوی رژیمی رەشیبىن و سەتمى باوى

جىهان، بۆيە ئەوهی لەبرساندا دەمریت قوربانى توانى تىرۆر و كوشتنى

بەئەنقةسته، و گەورەپیاوانى سەرمایه‌دارى جىهان لەپەگای سەتراپىزه

و بهره‌هه مهینه کانیان و هاوپه‌یانه سیاسیه کانیانه و بربارده دهن کی بژی و کی
غمیت ، کی ماف ژیانی له سه رزه و کی برباری له سیداره دانی دراوه!
پ/ره تکردنوهی سیستمی نویی جیهان و هه زموونی تاککره وی ئه مریکا هه میشه
بهرده و امه ، چون ده روانیته بزوتنوهی بهره‌هه لستکاری جیهانگیری و ئایا
بهره‌نگاری ئه و شه پوله ده بیته وه؟

ج ز/زیاتر له ۶۰۰ ههزار ژن و پیاو که سهربه زیاتر له ۲۰۰۰ بزوتنوهی
کومه‌لایه‌تی جیاوازن ، له هه (۵) کیشوهه که وه ئاماده‌ی کوبونوهی دووه‌می جیهانی
بوون له بورتولیحرر له بهرازیل سالی ۲۰۰۲ ، دوا کانیان نه‌هیشتی سندوقی دراوی
نیوده‌وله‌تی و ریکخراوی بازرگانی جیهانی و ئیلغا کردنوهی به خشینی باج
ووه کاله‌تی پولین و پیوانه ، و بانگیشه‌ی سهربه خوبونی بانکی مه رکه‌زی و داخستنی
بورسه‌ی کهل و پهلى سهره‌تایی کشتوکال له شیکاغو ، سرینه‌وهی قه‌رزه‌دهر کیه کانی
جیهانی سیپهم به‌بی بهرابهه ئابلوقه‌ی یاریکردن به ژیانی خه‌لک ، هه رووه‌ها
سانسوری گشتی له سه رگریدانی کومپانیا کان و دامه‌زراندنی ئهنجومه‌منی ئاسایش بو
کاروباری ئابوری و کومه‌لایه‌تی ناو نه‌ته‌وهیه کگر تروه کان ، دوا کاری مافه ئابوری و
کومه‌لایه‌تی و روش‌نبیریه کانی مروف و چه‌سپاندنی له‌یاسا دانراوه کاندا ، ئه‌مه‌ش
ئامازه‌یه کی ئاشکرايه له سه ره بهرزبونه‌وهی کیر قی ره تکردنوهی سیستمی نویی جیهان
و هه زموونی تاککره وی ئه مریکا ، و ئومیده که م ئه بزوتنوهانه زیاتر به‌هیز بن و
گه‌ش بکه‌ن و بلاوبننه‌وه تا قورسایی له سه ره برباری نیوده‌وله‌تی دروست بکه‌ن ،
پ/له کاتی ململا تیه چه کداره کاندا چون هۆ کاره کانی تیوری (ما ف له
خوارکدا) دهسته بهرده کریت ، بو دانیشتونی مه‌دهنی و دیله کانی جه‌نگ؟
ج ز/یاسای نیوده‌وله‌تی مروبی چیروکیکی دریزیه هه‌یه (پارستنی ما ف له خوارکدا)
یه کیک بووه له کاره سه ره کیه کان ، کاریکی دلخوشکه‌رهیه له دایک بوونی
پیوه‌ریکی نوی و که م وینه له ویژدانی کومه‌لی نه‌ته‌وه کان ، مه‌بهمان خاچی
سوری نیوده‌وله‌یه که‌یه که م ریکخراوه بربیک و پیکی داکز کی له‌یاسا مروزیه کان
بکات و گه‌ش بیهی پیبدات) ئه بزوتنوهیه له‌مه رجه‌نگی سولفارینیو سالی ۱۸۵۹ دروست
بوو ، ئیمروش پاریزه‌ری ئه و یاساییه ، وله بواری تیوریدا پیویسته رولی سه ره کی
فیدر و فیتش دومارتون له‌یاد نه که‌ین ، که‌فهیله سوف و یاساناسی حکومه‌تی روسی بوو له

کۆنگره‌ی ئاشتى لەلاھاي سالى ۱۸۹۹ لەگەل جىڭگە كەيدا ئەندرى مندلستام ، و تىورە كەيان دەلىت : ياساي مروقايەتى رەگى لەوېزدانى جىهانىيە وە وەردىگرىت، يان ئەوهى بەوېزدانى كۆمەلایەتىيە وە ناوزەددە كرىت ياخود باشتىزلىيەن وېزدانى خود، وېزدانى خود بىنمای ياساي مروين ۰ هنرى دونان / كەتوانى پەيماننامەي ژنيفى يە كەم سالى ۱۸۶۴ مۇربىكەت ، لەسەر ئەم بىنمای پىويسىتە دەستەبەرى ژيانى مروقى بىندار بىكىت، بىندارئەگەر دۇزمىش بىت، بەلام وەك ئىمەيە پىويسىتە بىسىتى و تىنويتى بشكىرىت ۰ چونكە وېزدانى جىهانى لەسەر بىنمای ئىدراكى راستەخۆ خود وەستاوە، هەروەها پرۇ توکولى دووھم كەبۇ پەيماننامەي ژنيف زىادكرا ئامانجى پاراستى كۆمەلگا مەدەنەيە كانە ، لەكتى جەنگە نىۋەدەولەتى و ناو خۆيە كاندا كەلەماددهى چواردەھەمدا دەلىت: بەھىچ جۆرىك نابىت بىسىتى وەك شىوازىك ئەنگ دژى ھاولاتى مەدەنلىقى بەكاربەھىتىت ، هەروەها پەلاماردان و وېرانكىرن و دزىنى كەلەماددهى چواردەھەمدا دەلىت: بەھىچ جۆرىك نابىت بىسىتى گۈنگۈزىن بەش لە ياساي مروقايەتى نىۋەدەولەتى لەپەيماننامەي ژنيف ئەنگ دەلىتىن بەش لە كەندا كەلەماددهى چواردەھەمدا دەلىت: بەھىچ جۆرىك نابىت بىسىتى سالى ۱۹۴۹ و هەردو پرۇ توکولە زىادكراوه كەي سالى ۱۹۷۷ و پەيماننامەي ئۆتاواى سالى ۱۹۹۷ كەبەكارھەنلىنى مىن قەدەغەدە كات چونكە زيان بەزىيانى مروق دەگەيەنىت، هەمان ئەم پېانسىپە سەرە كىانەش حوكىمى ھەموو دەقە كان دە كات: ھېرىش نەكردنە سەر خەلکى مەدەنلىقى ، نەھىيەتتى راگوئىزەنلىقى بەكۆمەل كەدەبىتە ھۆى بىسىتى ، دابىنكردىن پىداويسىتىيە سەرە كىيە كانى خەلکى مەدەنلىقى لەوانەش خۆراك ، وپېناسەي (مەدەنلىقى) پەناھەندە و راگوئىزەن و رۆژنامەنوسان ۰ ھەندە دەگرىتىهە ، ھەموو ئەم رىيسيانە بەسەر مىلمالانىيە چەكدارە نىۋەدەولەتىيە كان و ناو خۆيە كان دەگرىتىنەو ۰

پ/ فراوان بۇونى بۆشايى نىوان ولاتاني باكورى زەنگىن و ولاتاني باشورى ھەزار لە جىهاندا، ئەو ھەنگاوه خىرايانە چىن بۇ بەرەنگار بۇونەوهى لە داھاتویە كى كەمدا؟

ج ز / پىويسىتە كار بەو پېانسىپە سەرە كىانە بىكىت، كە د ۰ بگرس غالى لە ھەرسى ئەجىنە كانيان سەبارەت بە چۈنۈھەتى بەریوەبردى زەۋى دارىزراوه ، لە بىرى

بخت
شان

(په یماننامه‌ی واشنگتون) مه‌به‌ستمان ئهو کۆمەلە په یماننامه ناره سیمیانه‌یه که لەلایدن کۆمەلگای دارایی نیو دەولەتی - زۆرینه ئەمریکى - و دەزگاکانى برىتۇن وودز لەسالە کانى ھەشتاكاندا دانراوه، لەپاشاندا و يلىامسۇن سېفەتى رەسمى بۇ يە كە مجار پىيە خشى لەسالى ۱۹۸۹ لە ژىرناونىشانى (په یماننامه‌ی واشنگتون) بە جۆرىئىك ئهو په یماننامه‌ی لەھەموو دەولەتانى كىشىورە كانجىيەتى، ئەم په یماننامه‌یەش باس لەچوار تەواھ دەكەت كە: ئازاد كەردنى تەواو و خىراى سەرجەم ھاتنه ناوھەسى سەرمایدەدارى و كالا و خزمەتكۈزۈرىيە مەعرىفى و زانستىيە كانه، كە بروانامە داهىنان پارىزگارى لىتەكەت، بەتاپەتكەردنى سەرجەم چالاکىيە ئابورىيە كانى دەولەت، ئارام بۇونى تەواو ئابورى، فشارى ھاوسەنگىيە كانه، پ/ئامانجى كۆتايىي ئەم په یماننامە حوكىمى جىهانىيىكى بى دەولەت كە دەتوانىن بلىيەن رىكخەستىيىكى خۆبىي بازارىيىكى يە كەرگەتى جىهانىيە؟ جز / ئەمە وئىيە لۆزىكىيىكى ويرانكەرە كەرەگى لەمۇزۇيە كى كۆنۇوە وەرگەرتۇو، ئەمە ليپرالىيەتى نوييە كە مە بهستى وەرگىرانى ياسا سەرسوتىيە كانه، كە كۆنترۆلى كارە كان دەكەت و دەيگۈرەتەوە سەرھىز، ئەم ليپرالىيەتە تازەيە بەم جۆرىيە، بىر بۆردىيە ليپرالىيەتى نوييە بە چە كىكىيۇران كەر پىناسە كە ئاماژە بە هاتنىيە كى حەقى ئابورى دەكەت كە هيچ بەرنگارىيەك سوودى نىيە، ليپرالىيەتى نوى وەك نەخۆشى ئايدىز وايە، كە ئامىرى بەرگرى قوربانىيە كانى ويران دەكەت، وەلەوتە كارىگەريە كانى بۆردىيە ئەم ياسا ئابورىيە ئىجباريانە سىاسەتىيىكى دىيارى كراو دەشارەتەوە، كە ئەم سىاسەتەش كانسىلەرنى سىاسەتەوە بە خشىنىيە بەھىزىيىكى ئابورى ھەزمۇندارو ئازاد كەردنى لە ھەمووجۇرە سانسۇرۇ كۆتىك، لە ھەمان كاتدا چۈك پىدادانى حەكمەت و ھاولاتىيان بۇ ئهو ھىزە ئابورى و كۆمەلە ئەتىيانە، لە ھەمووشيان كارى گەرتىر مارەسە كەردنى ئهو سىستەمە وەك ئەۋەتى كە ھەيە، ئەم ئايدۇلۆزىيە ھەرسىيىكى گەورە فىرى مىزۇرى پىك دەھىيىت، ئايا ژيان يە خسىرى قەدەر دەبىت؟ درۆكە زۆر گەورەيە بەلام بەسۇدە بۇ پىاوانى جىهانىي نوى، چۈونكە دەتوانى ليپرسراوېتى خۆيان بەرامبەر چارەنوسى ئهو گەلانە بشارەنەوە كە دەيان چەو سىئىنەوە،

بە كورتى دەلىيەن: ئهو جەنگەي كە دەبىت رۇشىنرانى عەرەبى و ئەوروبى بەرھە

پروی ببنو و جهنجی چهملک و هیمامانه کو پیویستی به کاری به کومک دهکات که
دهبیت بهرنگاری ته گیع ته عتیجی نامه عقول ببنو و که سیستمی نوئی جیهان فرزی
کردوه ، له ریگای ئابوریه کی پیوانهی ئاراسته کراو به گویرهی پیداویستیه
سەرەکیه کانی زۆرینهی کومەل ٠

پ / ئەم سیستەمە سەرمایدەریی نوئی جیهان ناکۆکی زۆری تىدايە ، ئایا ئەم
ناکۆکی و ململانییه توندانه بۇ کۆنترۆل کردن واستغلالکردنی دەبیتە هوی
ویران کردنی ئەم سیستەمە دەركەوتى سیستمیکی نوئی جیهان کە زیاتر دادپەرور
بیت ؟

ج ز / بەلی سیستمی نوئی کۆمەلیک ناکۆکی لە هەناوی خویدا ھەل گرتۇوه ، وبالە
ئۆپۆزسیوونە کان ململانییه کی توندو قورسیان ھەيە ، و ھەموو ریگاکانیش حەللا
بۇ لەناو بردنی بەرامبەر ، بەلام ئەگەر تەواوی ئەم سیستمە ياخود بەشیکی سەرەکی
پروپوریو مەترسى بیتەوە وەك لە کۆنگرەی بالاي (٨) ولاته پیشەسازییە کە دا لە
یونیو (٢٠٠١) دا رووی دا ٠ بالە کۆنگرەی بورتولیجرو لە يەنایری (٢٠٠٢) دا
روویدا ٠ ھەموو پیاوان ناکۆك و سیخورە کانیان دەچنە يەك بەرەوە ، بە نینوک و
ددان پاریزگاری لە بەتاپەت کردنی جیهان دەکەن کە بۆتە هوی کۆکردنەوەی ئەو
سامانە زەبەلاح و خەیالیە ٠ ویرای ئەو فەصادە دام و دەزگاکانی گرتۆتەوە بە
تاپەت لە جیهانی سیيەمدا ، چەنکە سیستمی سەرمایدەری جیهانی بەئى ئەو فەصادە
ئاوازی ئەم سیستەمە بەخشىووه ، ویرای ئەو ھەل پەرسەتیە لە کارە کانیاندا ھەيە ٠
پیشەنگی بازاری سەرمایدەری و بازاری جیهانه دزیيەيان قۆستەوەی سامانە کان ،
داینەمۆی يەکەمی ئەم جۆرە بازارەيە ، کە پارە کۆ دەکاتەوە و دەولەت ویران
دەکات و سروشت و گیان لەبەرە مەرۆۋە لە ناو دەبات و لېپەسراوە کان گەندەل دەکات
بۇ ئاسانکارى کارە کانیان ٠ لە بەرامبەردا کۆمەلگایە کی موئى مەدەنی ھەيە لە
ئاسۇدا ، لەم کۆمەلگایەدا برايمەتیە کی نەئىن ھەيە کە ھەنگاوهەنگاو دەرە دەکەويت
لە ژىر ویرانەی ئەم سیستەمە دا ٠ کەلە ئىمپراتورىتە دزە کانى کە سندوقى دراوى
نیۆ دەولەتى و بانكى نیۆ دەولەتى و رېكخراوی بازىگانى جیهانى پىك ھاتۇوه
خۆيان بەھىز و يەكخستۇوه لە پىساوى دزايدەتكىرىنى سەتمى ئەم سیستمە ئەم جەنگەش

هیوایه کی گەشمان لا دروست دەکات .

ahmad_dokan@hotmail.com

کۆردەستان بۆپ
www.kurdistanet.org